

Bruxelles, 13 iunie 2018
(OR. en)

10109/18

**Dosar interinstituțional:
2018/0239 (NLE)**

**PECHE 229
COMAR 14**

PROPUNERE

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2018) 453 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului pentru prevenirea pescuitului nereglementat în marea liberă din zona centrală a Oceanului Arctic

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2018) 453 final.

Anexă: COM(2018) 453 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 12.6.2018
COM(2018) 453 final

2018/0239 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului pentru prevenirea
pescuitului nereglementat în marea liberă din zona centrală a Oceanului Arctic**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

Pe baza directivelor de negociere relevante¹, Comisia a purtat negocieri cu delegații din Canada, Republica Populară Chineză, Regatul Danemarcei în ceea ce privește Insulele Feroe și Groenlanda, Islanda, Japonia, Republica Coreea, Regatul Norvegiei, Federația Rusă și Statele Unite ale Americii în scopul încheierii unui Acord obligatoriu pentru prevenirea pescuitului nereglementat în marea liberă din zona centrală a Oceanului Arctic („acordul”).

Acordul va preveni pescuitul comercial nereglementat în porțiunea de mare liberă din zona centrală a Oceanului Arctic, care are o suprafață de aproximativ 2,8 milioane de kilometri pătrați. Potrivit datelor existente, pescuitul comercial nu a fost niciodată practicat în această zonă și nici nu este probabil ca acesta să aibă loc în viitorul apropiat. Totuși, date fiind condițiile în schimbare din Oceanul Arctic, guvernele vizate au elaborat acest acord în conformitate cu abordarea precaută privind gestionarea pescuitului.

Acordul va stabili și va administra un Program comun de cercetare științifică și monitorizare, destinat îmbunătățirii înțelegerii ecosistemului (ecosistemelor) din această zonă și, în special, stabilirii existenței potențiale a unor stocuri de pește în această zonă, care ar putea fi exploatate în mod durabil. Acordul prevede posibilitatea instituirii, în această zonă, în viitor, a uneia sau a mai multor organizații regionale ori mecanisme suplimentare de gestionare a pescuitului.

• Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică

În Concluziile sale din 2009 referitoare la politica UE privind regiunea arctică², Consiliul și-a exprimat disponibilitatea de a analiza o propunere de instituire a unui cadru de reglementare pentru porțiunea din marea liberă care încă nu este acoperită de un sistem internațional de conservare, prin extinderea mandatului organizațiilor regionale relevante de gestionare a pescuitului, sau orice altă propunere în acest sens, convenită de părțile relevante.

De asemenea, Consiliul a notat faptul că, până la instituirea unui astfel de cadru, acesta favoriza o interdicție temporară a unor noi activități de pescuit în apele respective.

În concluziile sale din 2012 referitoare la Comunicarea Comisiei privind „Dimensiunea externă a politicii comune în domeniul pescuitului”³, Consiliul a subliniat, printre altele, nevoia de inițiative de gestionare în comun în cazul în care stocurile sunt partajate cu țări terțe, pentru a asigura condiții de concurență echitabile, și a reafirmat rolul fundamental al organizațiilor regionale de gestionare a pescuitului în gestionarea durabilă a resurselor piscicole la nivel internațional.

Odată intrat în vigoare, acordul va elimina această lacună de reglementare importantă din cadrul internațional actual de guvernare a oceanelor.

¹ Adoptate de Consiliu la 31.3.2016.

² Doc. 16857/09 + CORI

³ Doc. 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Propunerea este consecventă cu Politica comună în domeniul pescuitului a Uniunii Europene și cu guvernarea internațională a oceanelor, inclusiv cu politica UE privind regiunea arctică.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temei juridic**

Temeiul juridic al prezentei propuneri este articolul 43 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), coroborat cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) punctul (v).

- **Proporționalitate**

Prezenta propunere nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea obiectivului urmărit, și anume încheierea acordului de către UE.

3. REZULTATELE EVALUĂRIILOR EX POST, ALE CONSULTĂRIILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRIILOR IMPACTULUI

- **Consultări cu părțile interesate**

La data de 31 martie 2016, Consiliul a adoptat directivele de negociere care au autorizat Comisia să deschidă negocierile în numele Uniunii Europene, privind un acord internațional pentru prevenirea pescuitului nereglementat în marea liberă din zona centrală a Oceanului Arctic. Statele membre au fost informate, în cadrul reuniunilor, cu privire la progresele înregistrate în cadrul negocierilor.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Comisia s-a bazat pe expertiza statelor membre în ceea ce privește preparativele pentru negocieri și în cursul fiecărei runde de negocieri. De asemenea, un expert juridic extern a făcut parte din delegația UE în cadrul ultimelor două runde de negocieri.

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Propunerea nu generează costuri suplimentare pentru bugetul UE.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI**privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului pentru prevenirea pescuitului nereglementat în marea liberă din zona centrală a Oceanului Arctic**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2). coroborat cu articolul 218 alineatul (6) paragraful al doilea litera (a) punctul (v),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European⁴,

întrucât:

- (1) Uniunea are competența exclusivă de a adopta măsuri de conservare a resurselor biologice marine și de a încheia acorduri cu țări terțe și cu organizații internaționale,
- (2) În temeiul Deciziei 98/392/CE a Consiliului⁵ și al Deciziei 98/414/CE a Consiliului, Uniunea este parte contractantă la Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării din 10 decembrie 1982 („convenția”) și la Acordul privind punerea în aplicare a dispozițiilor Convenției Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării din 10 decembrie 1982 în ceea ce privește conservarea și gestionarea populațiilor transzonale de pești și a stocurilor de pești mari migratori⁶ („Acordul privind stocurile de pește”). Atât convenția, cât și Acordul privind stocurile de pește impun obligă toate statele să coopereze în ceea ce privește conservarea și gestionarea resurselor marine vii. Acordul pentru prevenirea pescuitului nereglementat în marea liberă din zona centrală a Oceanului Arctic („acordul”) îndeplinește această obligație,
- (3) Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului⁷ prevede faptul că Uniunea își dezvoltă relațiile externe în domeniul pescuitului în conformitate cu obligațiile sale internaționale și cu obiectivele sale generale, precum și cu obiectivele și principiile prevăzute la articolele 2 și 3 din regulamentul menționat, pentru a asigura exploatarea, gestionarea și conservarea durabile a resurselor biologice marine și a mediului marin. Acordul este consecvent cu aceste obiective,

⁴ JO C [...], [...], p. [...]

⁵ Decizia 98/392/CE a Consiliului din 23 martie 1998 privind încheierea de către Comunitatea Europeană a Convenției Organizației Națiunilor Unite din 10 decembrie 1982 privind dreptul mării și a Acordului din 28 iulie 1994 privind punerea în aplicare a părții XI din aceasta (JO L 179, 23.6.1998, p. 1).

⁶ Decizia 98/414/CE a Consiliului din 8 iunie 1998 privind ratificarea de către Comunitatea Europeană a Acordului pentru punerea în aplicare a dispozițiilor Convenției Organizației Națiunilor Unite asupra dreptului mării din 10 decembrie 1982 privind conservarea și gestionarea populațiilor transzonale și a stocurilor de pești mari migratori (JO L 189, 3.7.1998, p. 14).

⁷ Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

- (4) La data de 31 martie 2016, Consiliul⁸ a autorizat Comisia Europeană să negocieze în numele Uniunii Europene un acord internațional pentru prevenirea pescuitului nereglementat în marea liberă din zona centrală a Oceanului Arctic. Negocierile s-au încheiat cu succes la data de 30 noiembrie 2017. În conformitate cu **Decizia [xxx] din [...] a Consiliului**, Acordul pentru prevenirea pescuitului nereglementat în marea liberă din zona centrală a Oceanului Arctic a fost semnat la [...], sub rezerva încheierii acestuia la o dată ulterioară.
- (5) Semnarea acordului va permite promovarea consecvenței în cadrul abordării Uniunii cu privire la conservarea în toate oceanele, precum și consolidarea angajamentului acesteia cu privire la conservarea pe termen lung și utilizarea durabilă a resurselor biologice marine la nivel global,
- (6) Este, prin urmare, în interesul Uniunii să încheie acordul,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Acordul pentru prevenirea pescuitului nereglementat în marea liberă din zona centrală a Oceanului Arctic („acordul”) se aprobă în numele Uniunii.

Textul acordului este atașat în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Președintele Consiliului desemnează persoana împuternicită să procedeze, în numele Uniunii, la notificarea prevăzută la articolul 15 din acord, prin care se exprimă consimțământul Uniunii de a-și asuma obligații în temeiul acordului.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare în a treia zi de la data publicării sale în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

⁸ Adoptat de Consiliu la 31.3.2016, prin documentul nr. ST 7411 2016 ADD 1.